

Hier beghinnen die qhetiden van onse  
lieuer vrouwen,  
**G**ere du **M**erten  
selte op doen myn  
lippen: ende myn  
mont sel voert con-  
dighē dijn los **G**od  
wilt denckē in myn  
hulpe heer tot mi te helpen haest **G**lorie  
si den vader ende den soen ende den heili-  
ghen gheest **A**lt was inden beghin ende  
nu en alijt en ewelic sonder einde amen.  
**I**n uitatoriū **I**nd eerlicheit der alre salich-  
ster ioncurouwē marien **L**aet ons volher-  
telike bliscap hebben ten heere **V**enite  
**G**emt laet ons leir veruroechden  
ten heer laet ons iubileren god onse  
heylghener sijn aensichte laet ons te vorē  
begripen met belien en laet ons met psal-  
men tot hem hebben volhertelike bliscap  
Inde eerlicheit der **M**ant god is groot  
a i

heere ende groot coninc op alle die ghene  
die godlic sijn want die heere en verdrikt  
niet sijn volc wat in sinen handen sijn al  
le eynden van aertrike en hoechheit der ber  
ghē liet hi laet ons **Want** sijn is dat meer  
en dat heeft hi ghemaect en dat droghe lat  
hebben sijn handen gheuestet. coemt laet  
ons hem aenbedē ende laet ons voer gode  
neder vallen laet ons screpen voer de heer  
die ons ghemaect heeft want hi is onse he  
re ende onse god ende wi sijn sijn volc en  
scapen sijnre weiden **In**der eerlicheit der  
alre salichster ioncurouwen marien **O**f  
ghi huden hoerdet sijn stemme en verber  
det niet uwē herten ghelykē dat uwē va  
deren mi vertorenden inden daghe der be  
coringhen inder woestinen daer mi uwē  
vaderen in becoerden ende proefden ende  
laghe mine wercken **Laet** os volhertelike  
bliscap **T**eertich iaer was ic naest desen  
gheschachte ende sprac altoes dese dwalen

inder herten ende si en bekenden niet mi  
ne weghe ende ic swoer hem in sine tore  
dat si niet en souden gaen in myn ruste.  
**I**nder eerlicheit **Glorie** si den vader ende  
den soen ende den heylighen gheest **A**lt  
was inden beghincue ende nu ende altoes  
ende ewelic sonder eynde amen Laet os  
volhertelike **I**nder eerlicheit der **Ps**

**O** Heer onse heere hoe wonderlike iss  
dijn naem ouer al aertrike **W**ant  
dine grootdadicheit is verheuen boue die  
hemelen **O**u heuelste volmaket dijn lok  
uten monde der iongher kinder ende der  
lughend om dijnre vianden wille op dat  
tu verderuen woudes den viant ende de  
rucker **W**ant ic sel sien die hemelen ende  
die mercaen dijnre vingheren die maen  
ende die sterren die du ghemaect heuelste.  
**W**at is die mensche dattu sijns ghedach  
tich bilste of des menschen soen dattu he  
vandeste **A**en luttel hebste hem ghemind

g q

beneden den enghelen mit gloriën en niet  
eren heuestu hem ghecroent du heueste  
hem ghelet bouen die wercken dijnre hā-  
den **A**lle dinghen heuestu gheworpē on-  
der sine voeten scapē ende alle ríderen en  
daer toe alle beesten inden veldē **D**ie va-  
ghelen des hemels die vischen des meers  
die daer wandrē indē weghen des meers  
**O** heer onse heer hoe wonderlike is dijn  
naē ouer al aertrike **G**lorie si den vader  
ende den soen ende den heilighen gheest  
**A**lle was inden begin **A**nt. **G**hebene  
dijt bilstu onder alle miuen en ghebādijt  
is die vrucht dīns lichaems

**V**ersus  
**P**salmus

**D**e hemelē witsprekē die glori gods  
ende dat firmament openbaert die  
wercken dijnre handen **D**ie dach wits-  
dicht den dach dat woert ende die nacht  
mūset der nacht wetenthede **A**lloë mōr-  
sijn die sprake ende redene diemen haet

et gloen in  
comt du hout  
reken dorp  
tu gheopen  
de alle eden  
in veld  
ischen des mo  
rghen des mo  
onderlike w  
orie si den re  
heiligen ges  
A. C.  
uen en ghe  
ems  
5  
ie die glo  
nt openba  
Die dat mi  
et ende dit niet  
bede A. V.  
ene diemen

Steme niet en hoert **D**er hemelē gheluige  
is wtghegaen in al aertrijcke ende hoer  
woerden inden eide van aertrijc. **S**ijn ta  
bernakel settede hi in die lōne ende hi is  
voertghegaen als een brudegom in sijn  
re slaepcamer. **H**i veruroechde hem leer  
te lopen den wech als een roele sijn tot  
ganc was vanden ouersten hemel ende  
sijn wederloep ten hoechsten des hemels  
ende niemand en is die voer sijn hechte v  
hudet. **D**ie ewe des heeren is onbeulec  
ende bekeert die sielen dat ghetrouwich des  
heeren is ghetrouwice ende gheest de clep  
nen smakende wijsheit. **D**ie gherechtich  
heden des heeren sijn gherechtich ende v  
bliden die herten dat ghebot des heere is  
luchtich ende verlicht die oghen. **D**ie hei  
liche anxt des heeren bliuet ewelic dat  
die gherechten des heeren sijn waer sij  
sijn gherechtich in hem seluen. **S**ij sijn  
begheerlyc bouen gout ende bouen leere

g ij

Duerbaer ghelsteente ende si sijn soet bouē  
honich ende seem **O**jnen knecht houſe  
ende na dien datmenle hout is veel wed  
gheueens **D**ie verstaet alle die versume  
nissen heere regnighe mij van minē heys  
meliken quaden ende spaer dinen knech  
te vanden vreemden **I**st dat mi dese n̄  
en verheeren loe sel ic onbeulect welen  
ende ic sel worden tot ghereinicht vāder  
alre grootste versumentissen **S**oe sullen  
allule worden die witsprekinghe mijns  
mondes ende dat ghedencken mijns her  
ken in sijn aenslichte **D**eere mij̄n hulper  
ende mij̄n verlosser **G**lorie si den vader  
ende den soen ende den heplighen gheest.  
**H**ast was inden beghinne ende nu ende  
altoes ende ewelic sonder eynde **Amen**  
**A**ntiffen **A**ls wtuercoren  
mirre gaueste roke der soetichept hegli  
ghe gods moeder

**P**salmus

**D**omini est terra et plenitudo eius:

**D**at aerrike ende sijn volheit is des  
heeren die warelt al omtrent alle lā  
de ende alle die daer in wonen. **T**ant hij  
heuet die warelt gheladicht op die merē  
ende hi heuetse voer bereit op die vloedē.  
**T**we sel opclimen inden berghe des hee-  
ren of wie sel staen in sijnre heiligher ste-  
den. **D**ie onnoisel is van handen en rept  
van herten die sijn siel niet ontfanghe en  
heeft in ydelheyt noch ghesworē sinē euē  
mensche in loesheit. **D**ese sel ontfanghe  
vanden heer benedixie ende van gode si-  
nen heylghen onfermerticheit. **D**it is  
dat baren der gheenre die den heere soekē  
ende die daer soeken dat aensichte gods.  
dien iacob aenbede. **G**ij pricen heftet  
op uwe poerten ende wordet verheuen-  
ghi ewighe poerten ende het sel ingaen  
die conic d' glorie. **T**ie is dese conic d' glo-  
zien het is die heer sterck en ghemeldich die.

weldighe heer inden stede **G**hi princen  
hefftet op ure poerten ende wort verhe-  
uen ghi ewighe poerten ende het sel in-  
gaen die coninc der glorien **U**ie is dese  
coninc der glorien die heere alre machte  
hi is coninc der glorien **G**lorie si den  
vader **A**lt was **N**at. Voer deser ionc  
vrouwen beddekijn singhet ons de sta-  
deliken soeten lanc der minnen **V**ersikel  
**V**ide ghelstort is die gracie in dinen lip-  
pen : daer om heuet dy god ghebenedijt  
inder ewicheit **V**ader ons du biste inde  
hemelen gheheilighet worde dyn naem  
trecouende si dyn rike dyn wille gheschie  
inder aerden als inden hemel. gheef ons  
hude onse daghelicke broot ende vergif  
ons onse misdaden als wi de ghenen  
gheven die teghen ons misdoen, ende en  
inleide ons niet in becoringhe mar ver-  
olle ons van quade amen **A**ve maria  
**H**eer hiet gheuen die benedixie **D**ie

hoechste ioncurouwe alre ioncurouwen  
bidde voer ons den heere **D**ie eerste les

**H**elighe maria ioncurouwe alre  
ioncurouwen moeder ende dochter  
des conincs van al . lende in ons dinen  
troest op dat wi ouermids di verdienen  
te hebben dat loen des hemelschen rücs .  
ende metten wtuercoernen gods ewelic  
regneren moeten **M**ar du heer ontferme  
onser God si gheloest

**H**espons  
**E**ilighe ende onbeulechte maghedō  
se en weet niet met loue ic di wtspreken  
nach want dien die hemelen niet begri-  
pen en mochten dien heuestu in dinen  
scoot gheleit . **W**as **B**enedijt bilstu onder al  
le wijnen ende ghebenedijt is die vrucht  
dijns lichaems **W**ant dien die hemelen  
niet begrijpen en mochte dien heuestu in  
dinen scoot gheleit **H**eere hiet gheuen die  
benedixie ,

Die heiliche gods moeder si altoes onse  
**H**elighe Chulpster Die . ij . lesse  
godts moeder maria die waerdeli-  
ken verdiendelste te ontfanghen dien die  
alle die warelt niet begripen en mochte  
met dycree milder beden dwa of onse soe-  
den dat wi ouermids di clinnen moe-  
ghen opten stoele der ewigher glorien.  
daer du regneerde met dinen kinde sond-  
tijt. mar di heere onferm di onser God  
**S**allich Li gheloest **V**espers  
bistu maria die den heer droghelste-  
den scepper der warelt Dien wonnelste  
die di makede ende bleueste maghet ewe-  
lic. ds. Ghegroet lyste maria vol ghena-  
den die heer is metti Dien wonnelste die  
di makede ende bleueste maghet ewelic  
**H**eer hiet gheuen die benedixie Met ho-  
ren goedertieren kinde benedie ons die  
**H**eiliche maghet maria Die iij. les-  
maria die alre hochste bouen alle

creaturen onfighelste bidde voer ons al-  
re heilichen heilichste dat hi ouermids dij  
onse ghebet ontfanghe die van di om os  
gheboren wort ende regneert bouen die  
hemelen . dat niet sijne waerre minnen  
worden oghedaen al onse sonden . Mar  
du heere onferme di onser God si geloeft

**H**Alich bistu **N**ielpons  
ioncurouwe maria ende alles loues  
alre waerdichste . want wt di is gheboren  
die sonne der gherechticheit cristus onse  
god Vaers . Bidt voer dat ghemeen vole  
sette di voer dat clerckcap spreke voer dat  
inighe wijslike kunne alle moeten si ver-  
nemen dine hulpe die hoghe begaen dine  
ghehoechnisse . Want wt di is gheboren  
die sonne der gherechticheit cristus onse  
god Glorie si den vader ende den Want  
wt di is gheboren die sonne **P**salmus

**D**ogd louen **T**e deum  
**D**wg di heere belgen wi **A**aertri

ke eert dij ewighe vader **A**lle enghelen  
ende hemelen ende alle potestaten **O**he-  
rubin ende seraphin roepen tot di sonder  
ofslaten met deser stemmen **H**eilich **D**ei-  
**L**ich **H**eilich heere god der heere **T**ot sijn  
die hemelen ende die aerde des heerlichen  
ghewoudes dijnre glorien **D**at gloriole  
choer der apostelen **D**at louelike ghetal  
der propheten **D**at blenckende heer der  
martelaren louet di **D**ie heiliche kercke  
ouer alle die warelt beliet di **V**ader der o-  
ghemetenre ghetteldigher heerlicheit **A**n-  
dinen eerbaren marighen eenighen soen  
**E**nde den troester den heilighen gheest  
**D**u criste coninc der glorien **D**u benste  
des vaders ewighen saen **O**oe du om  
te verlossen den mensche hem aennemen  
woudes ontsaghstu niet der ioncurou-  
wen binck **A**lstu verwonneste den en-  
ghel des doots so op dedestu den ghelou-  
ghen die riken der hemelen **D**u sittes tot

der **A**lle **H**erre  
le potestus  
corpen tot di  
amen **D**icht  
der hem **V**  
erde dis **de**  
lorien **D**icht  
Dat louise  
blendende **h**  
Die heilige  
eliet **D**icht  
ighe **h**  
ghen enigh  
den heiligen  
gloria **D**icht  
n som **D**icht  
sche hem **h**  
i niet den **h**  
et wondt **h**  
debet den **h**  
anden **D**icht  
god's rechterhant in die glorie d'qns va  
ders **O**en ghelouet di te wesen een toec  
mende rechter Daer om biddē wi di help  
dinen dienres die du met dinen duerbare  
bloede verlosset heueste **L**aetsle begauet  
worden met dinen heilighen in die eewi  
ghe glorie **H**eer maec ghelont dijn vole  
ende benedie dijn erfausse **E**nde berechtes  
se ende verhoghetsle van nu tot in ewich  
heit **A**lle daghe benedien wi di **En** wij  
louen dinen naem ewelic ende imermeer  
**G**hemerdighe di heer ons te behoeden  
desen dach so onder sonde **O**nferme di **da**  
ser heer onferme di onser **D**ine onferme  
herticheit gherwerde op ons alsoe als wij  
in di ghehoepht hebben **I**n di heer heb ic  
ghehoepht laet mi niet scandelike cōfusie  
staen inder ewicheit. **V**ersikel Bidde  
voer ons heilige gods moeder : dat wij  
maerdich moeten worden die beloftenis  
te cristi

**Tot laudes**

**G**od wilt dencken in myn hulpe,  
cheer tot mi te helpen haeste **Glorie** si den vader **A**lt was inden  
beghin ende nu ende altoes en ewelic son  
**D**er eynde amen **V**ersus **P**lalmus

**D**e heer heeft gheregniert ende heeft  
aenghetoghen die scoenheit die heer heeft  
aenghetoghen die macht ende heuet hem  
om ghegort **H**i heuet gheuest dat ombe-  
gripe des aertrijcs dat niet beweghet en  
sel worden **G**ereit is dyn stoel van doe  
van ewicheden bilstu **H**eere opghehest  
hebben die vloeden opghehest hebbē die  
vloeden haer stemmen **O**pghehest heb-  
ben die vloeden haer vloeden met stem-  
men veelre wateren **W**onderlike sijn die  
verheffinghe des meers wonderlic is die  
heere inden hoghen **D**ine ghetughe sijn  
alte lonelike gheworden dyn huns betas-  
met heilicheitinder daghen lanchet **Glo-**  
**rie** si den vader **A**lt was **V**ersus **P**lalmus

**H**ebbet tot gode al aerrike volherte,  
like bliscap dient dē heer in vroech-  
den ingaet voer sijn aelichte met hogher  
vrolicheit. **W**eet dat die heer is god hij he-  
uet ons ghemaect ende wi en hebbē ons  
seluen niet ghemaect. **W**ij sijn sijn volc en  
scape sijnre weiden gaet in sijnre poerte  
met belien in sijnē breeden inganghe mie-  
loueslanghe beliet hem. **L**ouet sinnen naē  
want die heer loet is in ewicheit is sijn  
ontfermherticheit ende van gheboerten  
tot gheboerten sine maerheit. **G**lorie sij

**G**den vader en **A**lst was **P**salmus  
**O**d myn god van dat eerst beghit  
de lichten wake ic tot di **S**ijnre sielē dor-  
te na di hoe menichuoudelic begheert di  
myn vle sche. **I**nden woesten lande en  
inden onweghe daer gheē water en was  
verscheen ic di als in heilighen begheertē  
op dat ic saghe dijn crachte ende dijn glo-  
rie. **W**ant beter is dijn ontfermherticheit.

b i

bouen leuen myn lippen sellen di louet  
**A**ldus sel ic di ghebenedien in minē le-  
uen ende ic sel dinen naem verheffen in  
minen handen **A**ls met smeer ende met  
vetticheit wort duolt myn siel myn moet  
die louet di met lippen der hogher vrolic-  
heit **A**ldus was ic dūns ghedachtich op  
minen bedde in dū loe wil ic vroe eerst  
werk ghedencken want du myn hulpe  
hebste gheweest **E**nde onder die bedec-  
kenisse dūnre vloeghelen wil ic hogheli-  
ke veruroechden na di aenhang myn siele  
dūn rechterhant ontfinc mi **M**ar si soch-  
ten myn siele te vergheeks ingaen moetē  
si in dat nederste der aerden ghegheuen  
worden si inden ganghe des swaerts si  
sellēn worden der vossen deelen **D**ie co-  
ninc sel hem verbliden in gode en al die  
in hem swoeren sellen ghelouet worden.  
**G**wat ghelopt is die moet der gheere  
**O**d otfrem hem **D**ie quaet sprekē

onser ende ghebenedie ons sijn aensichtē  
inlichte op ons ende ontferm onser **O**p  
dat wi in aertrijc moghen bekennen di-  
nen wech ende onder alle volc dijn heyl.  
**B**elien moet di god dat volc di moeten  
belien alle volcke **H**em verbliden ende  
hoghe veruroechden die ghemeen luden  
want du rechtes dat volc in ghelychedē  
ende die ghemeen lude opter aerden ley-  
destu **B**eliē moet di god dat volc di moe-  
ten belien alle volcke dat aertrijc heeft si-  
ne vroechde ghegheuen **O**ns moet ghe-  
benedien god onse god ons ghebenedie  
god ende hem moeten ontsien alle eyndē  
**B** vā aertrijc **G**lorie si **A**lt was **P**s  
Benediet den heere alle werckē des  
heeren louet ende ouerhoghet hem in ee-  
wicheit **B**enediet den heer ghi enghelen  
des heeren benediet ghi hemele den heere  
alle wateren die bouen die hemelē sijn be-  
nedijt dē heer alle crachte des herē **B**adijt

b q

den heere sonne en manē benedijt dē heere  
ghi sterren des hemels **B**enedijt den heere  
alle regbē ende dōmē benedijt alle gheel-  
ten gods den heere **B**enedijt den heere  
vuer ende brant benedijt den heere coude  
ende lomē **B**enedijt den heere dōmē en  
rūp benedijt den heere vorst ende coude.

**B**enedijt ūs ende snee den heere benedijt  
nacht ende dach den heere **B**enedijt dē hee-  
re licht ende duisternisse benedijt dē hee-  
re blixim ende wolken **D**ie aerde ghebe-  
nedie den heere si loue ende ouerhoghe hē  
in ewicheit **B**enedijt den heere berghen  
ende houelen bāndijt dē heere al dat groeg-  
et inder aerden **B**enedijt ghij fonteinen  
den heere benedijt ghi meren ende vloedē  
den heere **B**enedijt ghi waluisschen den  
heere ende al dat vervoert wort inden ma-  
teren benedijt den heere ghi voghelen des  
hemels **B**āndijt den heere alle beestē en vie-  
benedijt den heere sonē der menschen **G**

nedijt israhel den heer hi louet ende ouer  
hoghet hem in ewicheit **B**enediet de hee  
re priesteren des heren būdijt den heere  
dières des heerē **B**enedict den heer ghees  
ten ende sielen der rechtuaerdigher bene-  
dijt den heer ghi heiliche en oemoeidiche  
van herten **B**enediet den heere aianpa  
asarga ende misael louet ende ouerhoget  
hem in ewicheit **B**enedien wi den vader  
ende den soen ende den heilighen gheest:  
louen ende ouerhoghen wi hem in ewich-  
heit **G**heboudijt bilstu' heer inden firma-  
mente des hemels louelic ende hoghe ghe-

**L**eert en ouerhoghet in ewicheit **D**s  
**L**ouet den heer ghi vanden hemele  
louet hem inden hoghen **L**ouet hem als  
se sijn enghelen louet he alle sijn crachten  
**L**ouet hem sonne ende manē louet he  
alle sterren ende licht **L**ouet hem ghi he  
mele v hemele. ghi waterē die bouē de he  
mele sijn die moeten louen den naem des

b iij

heeren **T**ant hi sprac ende li sijn ghemaket  
hi gheboot ende li sijn ghescapen **H**i  
sette ewelic in ewichent hij sette dat ghe  
bot dat niet after bliuen en sel **L**ouet de  
heere ghi vander aerden draken ende alle  
afgronde **T**ier haghel snee ijs mint der  
waghen die wercken dat woert des heere  
**B**erghen ende alle houelen vruchtbare  
houte ende alle cedar bome **B**eesten ende  
alle wye serpenten ende voghelen gheue  
der **D**oninghen van aertrike ende alle  
volcke pricen ende alle rechters ind aer  
den **T**onghelinghen metten maechde die  
oude metten ionghen moeten louen den  
naem des heeren want sijn naem alleene  
verhoghet **S**ijs waerdeliken te belien  
gaet bouen hem el ende aerde , ende sijns  
volckes hoernen die heuet hi verhoghet.  
**L**ouelanghe alle sinen heylighen de ki  
deren na israhel den volcke dat he ghena  
ket **S**int de heer een nuwe sac sijn los is

inder heiligher vergaderinghe **I**rahel  
öblide hem in dien die hem ghemaect he  
uet ende die dochteren van spon hoghe  
veruroechden si hem in horen coninc **S**i  
moeten lauen sinen naem in eendrachtis-  
ghen versamelen langhe inder bonghe  
ende inder lantorie singhen si hem **W**at  
den heer wel behaghet in sinen volcke en  
die sachtmoeidiche verhoghet hi in salich  
heit **I**n glorien sellen he die heilighen ha-  
ghe veruroechden ende in horen slaepca-  
meren sellen si hem verbliden **D**ie hoghe  
moechte gods sel wesen in horen kelen:  
op beide siden luidende swaerde in hare  
hande **O**m wrake te doen in dien die ver-  
de gheboren sijn ende om te bescelden die  
ghemene luden **O**m te binden haer ca-  
ninghen in voethelden ende hare edelin-  
ghen in iseren hantbande **O**p dat si doe-  
moghen in hem dat bescruuen ghorechte  
dese glorie is alle sijn heilighen

b iiiij

**L**ouet den heere in sinen heilighē louet den heer inden firmamente sijnre crachten **L**ouet hem in sinen crachte louet hem nae menichuoudichede sijnre grootheit **L**ouet hem inden ghelude der basunen louet hem inder factorien en in der herpen **L**ouet hem inder bonghen ende in eendrachtighen versamendē sanghe louet hem inden snaren ende inde organen **L**ouet hem inden welludenden cymbalen louet he inde cymbalen d volherteliker bliscap alle gheest louet de heer Glorie si den **A**lt was **A**lt. O wonderlike vergaderinghe scepper des menscheliken ghelachtes du ontfinghelste de leuende lichaem en ghewaerdiche hem gheboere te worden van eenre ioncurouwen ende hi is voert ghecomen mensche sonder mans toe doe ende heeft ons gheghueuen sine godheit **V**ammen Gloriole vrouwe bouen die sterre

ren hoghe die di voerliende sciep loghes-  
te met dinen heilighen borsten **D**at ons  
eua droeuich na gaueste ons meder met  
hogher vroechde op dat si diemē bescreit  
in hoechheit aengaē so bilstu ghemaect eēs  
hemelsche weynsters **O**u des hoghen co-  
nīcs doer du des lichtende blenckēde poer  
te ghi verloste dat volc veruroecht v om  
dat leuen dat ons ouermids hoer is ghe-  
ghenue **G**lorie si di heer die vander ma-  
gbet ghebooren biste metten vader en met  
ten heilighen gheest in eweliker ewicheit

**H**Is een wijnranc **|| amen** **C**apit.  
**A**droghe ic vrucht soetichit des roe-  
kes ende myn bloemen waren vruchten  
der eeren ende der eerlicheit **G**od si ghe-  
loeft **V**erlikel **G**od coesse en wtueredisse  
**G**en doetsje wonē in sinnen tabernakel  
hebndijt si die heer god van israhel  
wat hi sijn volc gheuandet en vlost heeft  
**E**nde hi heeft ons op ghorecht de horen

der salicheit in dauids lüns kits gesslach  
te **A**ls hi ghesproken heeft vten monde  
sijne heilicher propheten die van beghi  
der warelt gheweest hebben **E**gl van  
onsen vianden ende van alder gheenre  
handen die ons hateden **O**m te doē onta  
fermheiticheit met onsen vaderen ende te  
ghedencken sijne heilicher beloftenisse.  
**E**en eet dien hi swoer tot abrahā onsen  
vader dat hi ons hem seluen gheue vrou  
de **O**p dat wi sonder anxt verlost wor  
den vanden hādē onser viandē hē dienē  
**I**n heilicheit ende in rechtuaerdicheit  
voer hem al onse daghe **E**n du kint die  
bilste een propheet des ouersten ghehiete  
want du selte voergaen voer dat aenslich  
te des herren te bereiden sijn weghe **T**e  
gheue wylscheit des heils sinen volcke in  
verghiffenisle van haerre sonden **M**et  
ten binnelsten der onfermheiticheit os  
gods daer mede heeft hi ons gheuandet.

die vten hoghen opghegaen is. O heere i-  
lichte den ghenen die sitten in duulternis  
sen ende inden sceem des doots te leyden  
onse voeten inden wech des vreden. Glo-  
rie si den vader. **A**lt. O eerlamighe ionc  
urouwe gods moeder ioncurouwe ewe-  
ghe maria. du wordes waerdich den hee-  
re der enghelen coninc te draghen en hent  
te soeken enighe ioncurouwe. ic bidde di  
ghedent onser milde maghet bidt cristu  
voer ons dat wi met dijnre hulpē des he-  
melschen rjcs waerdich worden. **H**eere  
verhoer myn ghebet. ende

**C**ollect

**T**Erleen ons ontfermhertighe god  
hulpe oser cranchet op dat wi die  
heiliche gods moeder der ioncurouwen  
maria ghehoechnisse begaen ende ouer-  
mids hulpe haerre bede van al onse son-  
den moeten opuerstaen. ouermids olen  
heer ihesu cristum dinen loen die niet di.  
**H**eer vhoer myn gebet en myn roepē coē

tot di Vaet ons benedien den heer God si  
gheloeft Alle ghelouighe lielen moetē rus

**O**den in vreden Amē Priem

**G**wilt dencken in myn holpe. heer  
tot mi te helpen haest Glorie sij

**H**ist mas inden beghin ende nu ende al

**A**ristus coninc alre **V**immen

goedertierenste besitte onse herten.

op dat wij di tot alre tijt behoerlike loue

gheuen **G**hedencke meester der salicheit

dattu hier te noeren aen naemste een ghe-

daente ons lichaems. ende du gheboaren

wordes vander onbeulecter maghet **M**a-

ria moeder der ghenaden moeder der o-

fermheiticheit bescerme ons voerden vi-

ant ende inder stonden des doots ontfā-

ghet ons **G**lorie si den heer die gheboaren

bilte vander maghet metten vader ende

metten heilighen gheest ewelic sond ende

**D**itten heere riep ic **P**salmus

**D**als ic bedroeft was en hi hoerde mi

**H**eer verlosse myn siel vanden quaden  
lippen ende vader vallscher tonghe **Wat**  
selmen di ghene of wat machme di voer  
letten weder die vallsche tonghe **S**cerpe  
pilen des machtighen met verderuendē  
colen **O**ch mi want mine ellendighe wā  
deringhe is verlanghet ic hebbe ghewoet  
met dien die in cedars tabernakel woen  
de myn siel was alte leer wonende in el  
leade **M**et dien die den vrede haten was  
ic vredsaem wāneer ic hē toesprac aen  
nochten si mi te vergheefs **Glorie si den**  
**I**vader ende den soen en **A**lt was  
vanden berghen heb ic verhenē myn  
oghēn daer mi hulpe van comen sel **M**i  
ne hulpe coemt vanden heere die ghema  
ket heeft hemel ende aerde **K**ū en sel niet  
gheuen dine voeten in beweghighe noch  
hem en sel niet vaken die di behoedet **N**u  
lich dan hē en sel niet vaken noch slapen  
die israhel behoedet **D**ie heer behoedet di hā

is dijn beschermer op dijnre rechterhand.  
**D**i en sel die sonne niet barnen des da-  
ghes noch die manne des nachtes. **D**ie hee  
re behoede di van allen quaden die heere  
moet behoeden dijn siele. **D**ie heer behoet  
dinen ingang ende dinen uitgang vā nu  
tot in ewicheit. **Glorie** si den vader es

**I**c ben verblīpt. **P**salms  
In dezen die mi gheseit sijn wi sellē  
ingaen int huus des heren. **O**nse voeten  
stonden in miden salen hemelsche iherus  
alē. **D**u bilste iherusalē die ghetimmerē  
wort als een stat welker ghemeenscap te  
gader is in ee enich een. **W**at daer sijn op  
ghelōmen die ghesslachten die ghesslach-  
ten des heeren die ghetughe van israhel  
om te belien den naem des heeren. **W**ant  
daer die stoelen int gherecht sellen sitte die  
stoelen sijn op dauids huus. **B**id die den  
vrede sijn iherusalē ende ouervloedicheit  
si den ghenen die di minnen. **Queruidis**

dijnen crachten moet vrede worden ende  
oueruloedicheit in dinen toerne **I**heru-  
salem om mine broeders ende om minē  
naesten heb ic vrede van di ghesproken.

**O**m des heeren huis ons gods hebbē ic  
goede dinghen in di gheslocht **Glorie** sij  
den vader ende den **A**lt was indē begħi  
**A**lt. Doe du ontspreklike gheborē wor  
deste vander maghet doe worden duolt  
die scriftaren du quaemste neder als die  
regħe in die velle op dattu mocht salich

**T**makē des menschelikē kunnes **D**i  
**A**n aēbegħin en **g**od louē wi **C**a.  
voer die marelt bē ic ghescepē en toter toe  
comēder marelt en sel ic għejj epnide nemē  
ende inder heiligher woninghe diende ic  
voer hē **G**od li gheloeft **A**es. **C**riste des  
leuende gods soen onferne di onser  
**ds.** **V**ie gheboren biste vander maghet  
marien onferne di onser **G**lorie li den  
vader ende den soen ende den hegħlighen

gheest Christe des leuenden gods soen der  
ferme di oser Verli Na dien dattu tkint  
wōnest bleefste maghet onbeulec gods  
moeder bid voer ons Heere onferme dā  
vulser Vader onse Ende en leide ons niet  
in becorighe Troort is vleysch ghewor

**I**den en heeft ghewoet in ons Credt  
te geloue in god den vader almach-  
tich Scepper hemelrijcs ende aertrijcs En  
in ihelum cristū sinnen enighen soen on-  
sen heer . die ontfanghen is vande heili-  
ghen gheest geboren vand luerre ma-  
ghet marien Ghep̄nt onder poncio pi-  
lato gheruist ghelotrouen ende begrauē  
Hi clam neder ter hellen . des derden da-  
ghes verrees hi vander doot . ende opcla-  
ten hemel ende sit ter rechterhat gods des  
almachtighen vaders: ende van daē sal  
hi comen oerdelen ouer leuende ende ouer  
dade **I**c gheloue inden heilighen gheest  
inder heiligher kersten kercke en ghemeēz

Scap der heilighen ende verghisnisse der  
sonden ende verrisenisse des vleischs en  
ewich leuen amen **Verlikel** Bid voer os  
heiliche gods moed dz wi waerdich moe  
ten worden der belofte nisse cristi **Heer**

**H**eer god wi bidden **Hoer** **Collect**  
Di dattu dine ghenade stortste in os  
len sinnen dat wi van des enghels boets  
Scap cristi dijns loens menscheit beken  
nen met sijne passien en cruce totter glo  
rien sijne opuerrisenisse moetē worden  
ghelicit die met di leeft ende regnecert in ee  
niciteit des heilighen gheest een god ewe  
lic sonder eynde amē **Heer** verhoer myn  
ghebet ende myn roepē come tot di **Vaet**  
ons benedie den heer God si gheloeft Al

**G**he ghelouighe liele moeten.  
**O**d wilt **Amen** **Tercie**  
Denckē in myn hulpe. heer  
mi te helpē haestē **Glori** si  
den **Allt was** **Ymmen**

**C**ristus conic alre goedertierēste. voert  
wt als in prime staet **P**salmus  
**D**at di d'heffe ic myn oghen die daer  
woenste inden hemelen **S**ich als  
die oghen der knechten sijn in die handē  
haers heeren **E**nde als der deerne oghē  
sijn in die handē haerre vrouwe also sijn  
onse oghen tot onsen heer god thent hi  
ser onfermt **O**nfermt di onser heer ontf  
ferme di onser want wi leert veruolt sijn  
met vermaadenisse **T**ant leert veruolt is  
onse siel laster den oueruloedighen en o  
lmaadenisse den honaerdighen **G**lorie si  
den vader ende den soen ende den heili  
**M**ghen geest **A**lt was **P**salmus  
**W**āt en hadde die heer in ons niet ghe  
weest also spreect nu israhel wāt en had  
de die heer in ons niet ghetweest **D**oe die  
liden opstonden teghen ons si hadden  
ons bi auonturen al leuendich verllon  
den **D**oe haer vermoedinghe hē op ons

toernde doe hadde ons bi auoturen twa-  
ter in gheslonden **A**en beecke ghinc onse  
siel ouer bi auotuer onse siele hadde ouer  
ghegaen een onuerdrachlic water **G**hebe  
nedijt li die heer die ons niet en gaf in die  
gheuanghenisse hoerre toernen **O**nse sie-  
le is verlost als die mussche vader iaghe-  
ren stricke **D**at stric is te wreuen en wij  
sijn verlost **O**nse hulpe li inden nae des  
heeren die ghemaket heeft hemel ende aer

**D**e Glorie li de vader **P**salmus  
**I**je betrouwē indē heer als die berch  
Ipon hi en sel niet beweghet worden ewe-  
lic die wonē in iherusalem **B**erghe sijn  
al om ende om hem ende die heer is al dā  
ende om sijn volc van nu tot in ewicheit  
**M**ant die heere en sel niet afterlaten die  
roede der sondaren op dat toegheuallen  
deel der rechtuaerdigher .op dat die recht  
uaerdighe niet mit en repicken hoere han-  
den tot boesheit **K**eer doet wel den goedē

c ii

ende den ghorechtighen van herten **D**aē  
die ofneighen int verbont die seltn heere  
brenghen niet dien die boelheit doen vre  
de si op israhel **Glorie si den vader** **H**et  
was inden beghin ende nu ende altoes.  
**A**nt. Wi kennen dat die doernē bel  
sche die mopsles lach onuerbrāt was dijn  
behoudē louelike maghedom gods moe

**E**der bid voer ons **V**Capitel  
Ende dus ben ic ghevestet in syon en  
in die heylighste stat heb ic ghelykerwys  
gherult ende i iherusalem is myn macht  
**G**od si gheloest **V**el. **M**et dijnre ghedaē  
te ende met dijnre scoenheit. **v**s Sich toe  
romelic ga voert en regner **M**et dijnre  
scoenheit **Glorie si den vader** ende de soē  
**S**et dijnre ghedaenten ende met dijnre  
scoenheit **V**ersi. **W**ide ghestort is die gra  
cie in dinē lippē daer om heuet di ghebn  
**R**dijt inder eerlicheit **Heere verhoer**  
**E**ghe ons heere dijn **V**Collect

ten van herten  
rebon die ihesu  
die boschen den  
rie si den rey  
ende nu en  
en dat die dor  
h onuerbaer  
nagedoorn  
ons  
it gheueert in  
tat heb ic ghe  
ulalem is mijn  
el. **A**ldwaring  
schoenheit ic  
en regen **N**  
i den vader  
enten mit mi  
**O** ide ghelyck  
jaer om heut  
wochit **H**er  
ere **D**ien  
echterhat ende ouermids dat ghebet der  
alre heylighester maghet marien lende in  
ons hulpe dynre godlyker cracht **O**uer-  
mids onsen heer ihesu christum dinen soe  
die metti leeft ende regneert in eenichepe  
des heilighen gheest een god ewelike soe  
der epnde amen **H**eer verhoer myn ghe-  
bet, en myn Laet ons benedien **A**lle ghelo-  
**O**d **C**uighe **T**e sext tijt  
wilt dencken in myn hul-  
pe, heer tot mi **G**lorie si de  
vader **A**lt was **C**ristus  
coninc alre goedertierste.  
voert mit als in die prime staet **P**

**I**n diē dat die heer ommekerde die  
gheuanghenisse spon. soe sijn wij  
gheworden als ghetroeste luden **S**oe is  
onse mont veruollet niet bliscap ende on-  
se tonghe niet hogher molicheit **S**o sellē  
si spreken ond die heidē die heer heeft gra-  
telic met he ghedaē **D**ie heer heeft grotelie  
c ij

met ons ghedaen en wi sijn gherworden  
blide ende vrolic **H**eere omkeer ose ghe  
uanghenisse als die riuieren vande lude  
windē **D**ie in tranen laepen die sellē mit  
hogher vrolichkeit maepen **G**aende ghi  
ghen si ende screiende en worpen haer la  
de **C**omēde sellē si comē met hogher vro  
**W**aert dat **V**lichz en brēghē hāt volle  
die heer n̄ en timerde thuus te òge  
ues hebbē si ghearbeit diet timerē **T**aert  
dat die heer niet en hoede die stat om niet  
wakede hi diele hoet **O**n nutte is n̄ op te  
staen voer dat licht staet op na dien dat  
ghi ned sit ghi die etet broot des rouwen  
**W**at hi heeft ghegheuen den slaep sinnen  
ghemidē liet dat erf des herē des soes loē  
vrucht des huues **A**ls pilē i des machti  
ghe hant so sijn die sonē d gheēre die mit  
ghesslaghē sijn **S**alich is hi die van dien  
sijn begheerte veruolt heeft hi en sel niet  
confuist worden als hi sijn vianden toe

Ipreken sel inder poerten **Glori si dē vad**  
**S**Alich sijn si alle die den heer ontsliē  
ende wanderen in sijn weghe **Wat**  
dē arbeit dīnre hādē seltu etē salich bilst  
en wel sel di wese **Dijn wīf is als eē ouer**  
uloepende wānrank iden siden dīns hu-  
**s**ine sonen sellen wesen als ionghe  
spruten der olphome al om ende om dīn  
re tafelen **S**iet aldus sel worden ghebe  
nedijt die mensche die den heer onturucht  
**D**ie heere wt sijn ghebenedide di en die  
moestste lijen die goede van iherusalem al  
le die daghen ons leuens **E**n du moestste  
lijen die sonen dīnre sonen vrede si op is-  
rahel **Glorie si Nat.** ysses wortel heuet  
ghegroep wt iacob is opghegaen eē ster-  
re een maghet heeft dē ghesontmaker ghe-  
wonnen wi louen di onse god **Capittel**  
**E**nde in dat gheerde volc heb ic ghe-  
wortelt en des volcs erf is een deel  
mīns gods en in die volheit der heiliche

c iiiij

is myn onthout God si **Tel.** Wide ghe-  
stort is die gracie in dinē lippē. **ds** Daer  
om heeft di god ghebenedijt ider ewichz  
In dinen lippē **Glorie** si den vader **Wi**  
de ghelstort is die gracie in dinen lippen.  
**Verli.** Die heer sel haer helpen met sinnen  
aensichte ende in mids hoer sel god bluē  
onbeweghen **Heere verhoer myn ghebet.**

**E**rleene ons ontferm **¶ Collect:**  
Hertighe god een onderstant onser  
crāchet op dat wi die alre heilichste moe  
der gods marien ghehoechnisse begaan.  
met hulpe hoere beden van al onse boes  
heit moeten opuerstaen **Ouermids ösen**  
heer ihesum cristū dinen loen die met dij  
leeft en regneert **Heer verhoer Vaet ons**  
**O**d wilt Alle ghelo. **Noe**  
dencken in myn hulpe **Glo**  
rie si den vader **H**ast was in  
den beghin **Vanme** **Cristus**  
coninc alre goedertierende, voert als in-

**T**an mynre **P**rimre staet **V**o  
ioghet hebbē si mi dicwile wtghe  
wochtē also sprekē nu israhel **A** mīn  
re ioghet hebbē si mi dicwyl wtghewoch-  
ten en si en vermochten mi niet **O**p mi  
nen rugghe timmerden die sondare si da  
langheden haer boesheit **D**ie ghorechti-  
ghe heer sel die nacken der sondaren toe-  
sniden confus moetē si worden en kee-  
ren moetē si afterwaert alle die lpo heb-  
ben ghehaet **S**i moetē worden als dee-  
decker hop dat eerment maent verdorret  
**I**s **T**an welken hi sijn hant niet veruolek-  
en heeft diet maegen sel noch sijnen scoot  
die die hantuelle vergaderen sel **E**nde si  
en leiden niet die daer voert ghinghe die  
būdixie des heeren si op y en wi bādien  
vinden naē des heren **G**lorie si dē vad  
**O** Heere vanden **P**salmus  
**O**dgepen heb ic gheropē tot di o heer  
hoer myn steme **O**ijn ore moetē toe hoerē

In die steme myns biddens Oktu die boel  
heit verhoudelste heer o heer wie sel dat ly  
den moghen Want bi di is ghenadicheit  
ende om dyn ewe verbeide ic di heer In  
sinen woerden heeft myn siel verdraghe  
myn siel hoept inder heer Tander mette  
tijt machte totter nacht hoepte israhel in  
den heer Want biden heer is ontfermheit  
licheit ende bi hem is oueruolle verlossing  
ghe Ende hi sel israhel verlossen van alle  
lynre boelheit Glorie si den vader Ps

H Eere myn herte en is niet verheuen  
noch myn oghen en lynn niet verho  
uaerdicht Ende ic en hebbe niet ghewa  
dert in groten noch in wonderliken din  
ghen bouen mi Ende ist dat ic niet oet  
moedelic ghesmaect en hebbe mar ic heb  
verheuen myn siele Als dat ghespiende  
kint op lynnre moeder also is dat weder  
gherue in mynre sielen Israhel moet ha  
pen inder here van nu tot in ewichz Glorie

**N**āt Siet maria heeft ons ghemonné de  
ghesontmaker dien iohannes lach spre-  
kede riep Siet dat lam gods liet die dras-  
ghet die sonden der warelt. **Capit.**

**I**Chen verhoghet inden berghe die  
lybanus hiet als een cedarboē en als een  
cypressen boem inden berch van spō en  
ic ben verhoghet als een palm boē in ca-  
das ende als een rosen plante in perico.  
**G**od si gheloekt **V**er. **G**od sel haer helpē  
met sinnen aēsicht. **D**s Ende in mits haer  
sel god bliuen obweghen Met sinnen aē  
sichte Glorie si den vader ende den soen  
en de heilige geest God sel haer helpē mz  
sinnen aēsichte **V**ersi. **G**od coesse en wt-  
uercoesse ende doelle wanē in sijne wo-  
ninghe. **H**eere verhoer myn ghebet ende  
myn roepen came tot di **C**ollect

**O**Od ewich ende almachtich. die  
ouermids den heplighen gheest sie  
le ende lichaem der alre waerdichster en

der gloriooser maghet marien voer ghe  
maket ende bereit heuet op dat si ee ware  
dighe woninghe dñs lieuen loens ver-  
diende te worden . ghif ons die hem van  
hoerre ghehoechnisse verbliden dat wij  
ouermids haer goedertieren beden vā al  
re aenstaende anxtelicheyt vanden ewi-  
ghen doot ende van allen quaden moetē  
wordē verlost ende totter ewigher vroech-  
den moeten wordē ghevoert **O**uermids  
onsen heer ihesū cristū dinen loē die met  
di leeft en regneert in eenicheit des hegli-  
ghen gheest een god ewelic sonder egn-  
de amen **H**eer verhoer **V**aet ons benedic  
Alle gheloui. **D**ie vespere  
**O**d wilt dencken in myn  
hulpe. heer tot **G**lorie si de  
vader en **A**lt was indew  
beghinne ende nu ende al-  
**D**e heere leide minen heer **P**s  
lute tot mynre rechterhans **O**men



ic sette dine vianden een voetscamel dijn  
re voeten **A**en roede dijnre macht sel die  
heere welsenden wt Lyon wes heerende in  
dat midden dijnre vianden **N**et di is be  
ghinne inden daghe dijnre machte inden  
blencken der heilighen wt den buuc voer  
lucifer hebbe ic di ghemonnen **D**ie heere  
swoer ten sel hem niet berouwen du bis  
te priester in d ewicheit na melchisedeks  
ordinacie **D**ie heere heuet coninghen te  
broken tot dijnre rechterhant inden dage  
sijns torens **H**i sel rechten verde in die  
gheschachten hi sel veruollen die nederual  
len ende in veelre luden landen sel hi die  
hoefden te gader slaen **U**ter beecken so  
sel hi inden weghe drincken daer om sel  
hi verhoghen dat hoeft **Glorie si de na**  
**E**st was inden beghinne ende nu ende  
**H**altoes ende ewelic **T**o **P**salminus  
**O**uet ghi kind de heer loekt de nae

des heeren. **D**ie naem des heeren si ghe  
benedijt van nu tot in ewicheit. **T**ander  
sonnen opgāc tot haren nederganc is la-  
uelic die naē des heeren. **H**oghe bouen al-  
len volcke is die heer en sijn glorie is bo-  
uen die hemelen. **M**ie is als onse heer god  
die inden hoghen woent ende neder din-  
ghen aensiet in hemel ende in aerde. **D**ie  
opuerwrechte vander aerdē dē brootbid-  
der vanden slyc oprecht hi den armē. **O**p  
dat hi die sette metten vorsten mette vor-  
sten sijare ludē. **D**ie wonen doet die ghe-  
ne die onuruchbaer is inden huse en ma-  
keste een blide moeder met veel kinderen.  
**G**lorie si den vader ende den soen ende  
den heilighen gheest. **A**lt was inden be-  
ghinne ende nu ende altoes. **V**305

**I**C ben verblijt in desen die mi ghe-  
leit sijn wi sullen gaen int huis des  
heeren. **O**nse voeten die stonden in dinē  
wyden salen hemelsche iherusalem. **D**u

bilste iherusalem die ghetinert wort als  
een stat welker ghemeenscap te gader is  
in een eenich een **M**ant daer sijn op ghe-  
clommen die ghesslachten die ghesslachten  
des heeren die ghetughen van israhel om  
te belie den naem des heeren **M**ant daer  
die stoelen int gherechte sellen sitten die  
stoelen sijn op dauids huus **B**iddet die  
ten vreden sijn iherusalem ende oueruloe  
dicheit si den ghenen die di minne **O**uer  
mids dijnre crachten moet vrede wordē.  
ende oueruloe dicheit in dinen toren **I**he  
rusalem om minē broeders ende om mi-  
nen naesten heb ic vrede van di ghespro-  
ken **O**m des heeren huus ons gods heb  
ic goede dingē in di ghelocht **G**lorie sij  
d'n vader ende den soen ende den heili-  
ghen gheest **A**lst was inden beghīne en  
nu ende altoes ende ewelic sonder eynde  
**A**ert dat. Amen **P**salms  
die heer niet en timmerde dat huus

**W**

te vergheefs hebben si ghearbeit die daer  
tymmerden **W**aert dat die heere niet en  
hoede die stat om niet waket hi diele hoeft  
**O**nnut ist v op te staen voer den lichte  
staet op na dien dat ghi neder sit ghi die  
etet dat broot des rounwen **M**anneer die  
heer gheuet den slaep slien gheminden.  
siet die erf des heere des loës loon vruchte  
des bukes **A**ls die pilen in den machti  
ghen hande also sijn die sonden der gheē  
re die wtghessaghē sijn **S**alich is die mā  
die van dien sijn begheerte veruolt heeft  
hi en sel niet conkuist worden mannee  
hi sijn viandē toespreken sel inder poertē

**L**ouet **G**lorie si den vader **V**as  
Iherusalem den heer louet syon di  
nen god **W**ant hij heuet toegheuelet die  
sloten dijnre poerten ende hi heeft ghebe  
nedijt dijn sonen in dij **D**ie vrede gheslet  
heeft dinen eynde en vā vetticheit o men  
den ladet hi di **H**i set sijn spraet ter aerde

Inellic loept sijn reden. **D**ie den snee ghes  
uet als molle en euel stroept hi als assche  
**H**i sent sijn cristal als een stukke broots  
wie mach hem onthouden voerde aelsich  
te sijne coude. **H**i sel wrgheue sijn woert  
ende selle smelten blasen sel hi sine gheese  
en die wateren sellen vloeghe. **H**i condicht  
sijn woert iacob sijn ghererechticheyt en  
sijn ghorechte israelt. **A**ldus en heeft hij  
niet ghedaen alle ghesslachten en sijn ghe-  
rechte en heeft hi hem niet gheopenbaert.  
**G**lorie si den vader. **A**lt was Ant. Hei  
liche maeder ende in ons oecondicht glo-  
riole coninghine der warelt biddet voer  
**I**n alle. **C**ons den heer. **C**apittel  
dinghen heb ic ruste gheslocht en in  
des herren erue sel ic wonen doe gheboot  
ende seide mi die lepper alre dinghen die  
mi sciep die rust in mine wonighe. **G**od  
si **G**es. **O** alre liefste maghet cristi were-  
ster du doechde brent hulp dz ogeuallighe

d i

**H**elpt vrouwe dien die altoes tot di roepen . os Want mi niet groothet der sonden ghedruet worden ende niement en is die ons helpt **H**elpt vrouwe die die altijt tot di roepen **G**lorie si den vader **H**elpt vrouwe dien die altoes tot di roepen

**G**hegroet sijlstu sterre **V**rouwemē des meers hoghe gods moeder en altoes maghet salighe hemelsche poerte.

**D**u naemste dat aue van gabriels moede velste ons in vreden in dien dattu den naem eius ommekeerste **O**ntbint die bāden der sculdigher brenghet voert licht den blinden verdrikt onse quaet ende esche ons alle goet **B**ewise ons dattu bilte moeder ende hi neime ouermids di ons ghebet die om ons dijn kint wese woude **O**nderlinghe maghet onder alle lachtmoeidich make ons van sculden ontfonden lachtmoeidich ende make ons cuplische **V**erleene een pugter rein leuen ende

maect den wech leker op dat ihesum sien  
de altijt met di verbliden **L**of si gode dē  
vader den ouersten cristo waerdicheit dē  
heilighen gheest eer drienoudich in een :  
amen **Vers** **B**id voer ons heiliche gods  
moeder. dat mi waerdich moeten wordē

**O**der beloostenisse cristi **P**ro  
**S**ijn siele maect groot den heere **A**nde  
mijn gheest heeft hem hoghe verurdeche  
in gode minen heylghauer **T**ant hi heeft  
aenghesien die oetmoedicheit sijne deer  
nen liet daer van sellen mi salich hieten  
alle gheboerten **T**ant hi heuet mi grote  
dinghen ghedaen die machtich is ende si  
nen heilighen naem **A**nde sijn onferma  
herticheit is van ghesslachten tot ghesslach  
ten dien die hem ontslien **H**i heuet macht  
ghedaen in sijnen armen hi stropt die hos  
uaerdighe van die ghedachten sijns her  
ten **H**i heeft ogheslet die machtige vande  
stoel en heeft ophoghz die oetmoedige **D**ig

d ii

hongherighe heuet hi veruolt met goede  
ende den riken liet hi ydel **H**i heuet ont-  
fanghen israhel sijn kint hem ghedachte  
sijne ontfermherticheit **A**ls hi ghespra-  
ken heeft tot onsen vader abraham ende  
sijn ghellachte van beghinne **Glorie si de-**  
**Nat.** Heiliche maria coemt te hulpe den  
ongheualighē helpet den cleinmoedighē  
Sterct den crancken bidt voer dat ghemeē  
volc set di voer die clerescap spreect voer  
dat innighe wijslike kunne **Heere dhoer**

**T**Erleen ons heere god **C**ollect  
dinen dières des bidden wi di dat  
tri verbliden van ghelsonthept der sielen  
ende des lüts **D**at wi ouermids gloriole  
bede der saligher maghet marien moetē  
worden verlost van deser teghenvoerdi  
gher bedroefnisse ende ghebruken die ee  
wighe bliscappe **O**uermids onsen heere  
ihesum cristum dinen soen die met di le-  
uet en regneert in eenicheit des heylighē

Heer verhoer laet ons alle gheloep.

**B**eker os god ose salichmäke  
en beer dinen toré vā ons god  
wilt denckē in myn hulpe. heer  
tot mi te helglorie li den vādē  
ende den **A**lt was inden **M**psalmus  
**G**hedenet heer dauids ende alle sijne  
sachtmädicheit **I**ls hi soader den  
heere ee ghelofte louede hi jacobs god **O**f  
ic inga indē tabernakel myns hups of elē  
me ic opt bedde dat ond mi ghespregt is  
**O**f ghene ic slaep minen oghē en minen  
ngebramē vakinighe **E**n myn slaep vādē  
hoeerde rust tot ic vīde dē heer ee stede een  
tabernakel jacobs gode **S**iet dese stat elē  
tabernakel hoerde wi i effrata wi vōdēle  
inden velden des woudes **M**elle ingaē  
in sijnen tabernakel wi sullen aenbedē in  
die stede daer sijn voeten standen **S**tant  
op heer in dijn rust du en die arcke dijnre  
heilicheit **S**ine priesteren moeten worden

p ij

aenghedaen met ghorechticheit dijn heili  
ghē moeten hē hoghe veruroechdē **O**m  
dauid dinen knecht en keer niet of dat aē  
licht dīns cristi **Want** die heer heuet da-  
uid ghelwooren die waerheit en sels niet  
afterlaten vander vruchte dīns buit-  
kes sel ic settē op dinē stoel **I**st dat dīn  
kind houdē met mi myn obont en mine  
ghetughe die ic hem leerē sal **E**nde hoer  
louen sellen sitten tot in ewicheit op dīn  
stoel **Want** die heer heeft syon wtuercoē  
en heeftle dcorē hē tot eenre wonighe **O**it  
is myn rust in ewicheit der ewicheit hier  
wil ic wonen **Wat** ic hebse wtuercoē **O**i  
ne weduwē sel ic benedidē benedidē sijn  
armen sel ic saden met brode **S**ine pries-  
teren sel ic cleedē met heil sijn heilighē sel  
le vrolic sijn mz hoger vrolichz **N**aer sel  
ic voerthiēghē den horē dauids ic bereide  
ee lantare minē cristo **S**ijn viandē sel ic  
confus aentreckē op hē sel vloegē myn

heilicheit Glorie si den vader **A**lt was  
**S**iet hoe goet ende hoe **P**salmus  
vrolie is te woneu broeders in een.  
**A**ls salue inden hoefde die nederuloepe  
indē baert in aarōs baert **D**ie neduloepe  
indē loem sūns cleets als die douwe des  
berghes hermon die nederoemt indē bee  
ghe spon **M**ant daer sent die heer bādic  
cie ende dat leuen tot in ewicheit **Glorie**  
**S**li den vader ende **A**lt was **V**s  
Siet nu benediet den heere alle għi  
knechten des heeren **G**hi die staet inden  
huus des heeren inden breeden inganghe  
des huus ons gods **I**nder nachte voert  
op v handen inden heilighen benedijt dē  
heer **D**ie heer moet di ghebenedien wt sy  
on die hemel ende aerde ghemaect heuet.  
**G**lorie si **A**lt. Met vrolicheit laet ons  
begaen die ghehoechnisse der alre salich  
ster ioncurouwen marien op dat si voer  
ons biddet dē heere ihesu cristu **V**imē

d iiiij

**D**erschinich open wort die poerts  
cristi veruolt niet volre gracie die  
canic gaet doer ende si blijft ghelotē als  
si was vanden beghin **E**n manier van  
hogher licht is vter maghets sael gheco-  
men dat is der heiligher kercke bridego  
verlosser lepper gigant **C**riste bu biste  
dijne moeder eer ende bliscap ende alre  
ghelouigher onghemetenre hopen ouer-  
mids dijne pinen dranc versmelt als o-  
se sonden **G**lorie si gode den vader ende  
linen enighen soen mette heilighē gheest  
van nu tot in ewicheit **A**men **C**apittel

**A**ls canel en balsaein gheuende soeten  
roet also gaf ic roke ende als wtuercoren  
mirre gaf ic roke der loeticheit God si.  
Na dien dattu kint baerste bleueste ma-  
ghet onbeulect gods moeder bid voer os

**D**o laet heere dinen knecht na dinen  
woerde in vreden **T**at myn oghen  
hebbuen gheliuen dijn heilgheuer **D**ien du

bereit heefste voerdē aelsichte alles volcs  
**E**n licht dat is tot eenre openbarighen  
der heydenē ende tot glorien sijns volcs  
van israhel **Glorie si Wi glorificerē** die  
heiliche gods moeder daer cristus vā ge-  
boren is maer ghesont alle die di glorifi-  
ceren **Heer ontferm di onser.** heer ontferm  
di onser. heer ontferm di onser **Criste ont-**  
**ferm di onser.** criste ontferm di onser. cris-  
te ontferm di onser **Heer ontferm di oser**  
heere ontferm di onser. heere ontferm di  
**osler Pater noster En en inleide Twoert**  
is vleisch gheworden en heeft in ons ghe-  
woent **Verli.** **Ghewaerdighe di dat ic di**  
loue heiliche maghet : gaf mi cracht ne-  
ghens dine viandē **Heer verhoer Cal.**  
**H**eer wilt vghetē die vsumenisse dijn  
re dières op dz wi die di ouermids  
onsen daden niet behaghen en moghen  
ouermids bede der moeder dīns loens  
ons gods salich worde. **Die met di leeft.**

Heer verhoer myn ghebet ende myn roe  
**G**open coem tot di **M**arie regina  
hegroot lietstu coninghinne der te  
fernheiticheit des leuens loeticheit ende  
onse hoep ghegroet lietstu **W**i ellendighe  
euene kinderen roepen tot di drouende en  
screiende ende suchte tot di in desen screis  
enden dale **E**ga daer om onse voerspreec  
ster keer tot ons dine ontfernhertighe o  
ghen .ende toen ons na desen ellendighē  
leuen ihelum die ghebādide vrucht dīns  
bukes **O** goedertierenste **O** goddiensti  
ghe **O** soete maghet maria **V**ersikel **I**n  
al onse bidroefnis ende anxt .coemt ons  
te hulpe o alre goddienstichste maghet  
**H**eer ihelu criste **M**aria **C**ollect  
**D**ie alre glorioeste maghet maria  
bidde voer ons nu ende inder stondē os  
doots tot dīnre goedertierenheit welche  
alre heilichste siele inder tāt dīnre pinen  
ende dīns bitteren doots dat lwaert des

des rouwen doerghinc **D**ie leues en reg  
neers een god ewelic sonder epnde **A**me  
**D**ie milde maghet maria moet ons ghe  
benedien met horen goedertieren kinde.  
**A**men **G**hebenedijt ende gheloeft si die  
heiliche gloriole soete nae ons liefs hee-  
ren ihesu cristi **E**n der gloriole maghet  
maria sijne lieuer moeder ewelic **A**me

